

???????? ??? ????????????? (????? ?????)

??? 5?? ???????? 2015 (*)

«???????????????? ?????????? — ???????? ?????? — ???????? ?????? ?????????????? — ????????
2008/118/EK — ?????? 1, ?????????????? 2 — ?????? ?????????? ??? ?????????????? ?? ???????? ?????
???????????????? — ?????? ??? ??? ?????????? ?????????? — ???????? ??? “????????? ??????”—
????????? ??? ?????????????????? ?????? — ?????????????? ??? ?????????? ?????????????????? ?????? ??????»

????? ???????? C?553/13,

?? ????????????????? ???????? ?????????????????? ?????????????? ?????????? ??? ???????? 267 ?????, ???
????????? ?? Tallinna ringkonnakohus (?????????) ?? ?????????? ??? 15?? ?????????????? 2013, ? ??????
????????????? ??? ?????????????? ?????? 16 ?????????????? 2013, ??? ?????????? ??? ??????

Tallinna Ettevõtlusamet

?????

Statoil Fuel & Retail Eesti AS,

?? ?????????????? (?????? ??????),

????????????????? ??? ?????? M. Ileši?, ?????????? ??????????, A. Ó Caoimh, C. Toader, E. Jaraši?nas
(?????????) ??? C. G. Fernlund, ??????????,

????????? ??????????????: Y. Bot

?????????????: A. Calot Escobar

????????? ?????? ??? ?????????? ?????????????,

????????????????? ?????? ??? ?????????????????? ??? ??????????:

- ?? Tallinna Ettevõtlusamet, ?????????????????? ??? ??? T. Pikamäe, advokaat,
- ? Statoil Fuel & Retail Eesti AS, ?????????????????? ??? ??? C. Ginter ??? V. Puolakainen, advokaadid,
- ? ?????????? ??????????, ?????????????????? ??? ??? ?. ?????????????,
- ? ?????????? ??????????, ?????????????????? ??? ??? L. Grønfeldt ??? L. Naaber-Kivisoo,

????????? ??? ?????????? ??? ??????, ???? ?????? ??? ?????? ?????????????, ?? ?????????? ???
????????? ?????? ?????????? ??????????,

????????? ??? ??????????

?????????

1 ? ?????? ?????????????????? ?????????? ?????? ??? ?????????? ??? ?????? 1, ?????????????? 2,
??? ?????????? 2008/118/EK ??? ?????????????, ??? 16?? ?????????????? 2008, ?????????? ?? ?? ??????

????????? ??? ??????? ?????? ?????????????? ??? ??? ??? ?????????? ??? ??????? 92/12/???
(?? 2009, L 9, ?. 12).

2 ? ?????? ?????? ?????????????? ??? ??????? ?????????? ?????????? ??????? ??? Tallinna
Ettevõtlusamet (?????????? ??? Tallinn ??? ??? ???????????????, ??? ????: Ettevõtlusamet) ???
Statoil Fuel & Retail Eesti AS (??? ????: Statoil) ?????????? ?? ?????????????? ?????? ??? ???
?????????? ??? ?????? ??????????? ? ?? ??? ?????????? ?? 2010 ??? ?? 2011.

?? ??????? ?????????

?? ?????????? ??? ?????????

3 ?? ?????? 1 ??? ?????????? 2008/118 ??????? ?? ????:

«1. ? ?????????? ??????? ?????????? ?? ??????? ?????????? ??? ?????????? ?????? ??????????????? ???
????????????????? ?????? ? ??????? ?????? ?????????????? ??? ??????? ?????????????? (????????? “??????????
?????????????? ?? ??????? ?????? ??????????????”):

?) ?????????????? ?????????? ??? ?????????????? ?????????? ??? ?????????????? ?????? ??????? 2003/96/??
[??? ??????????????, ??? 27?? ?????????????? 2003, ?????????? ?? ??? ?????????????????? ??? ??????????????
????????????? ?????????????? ??? ?????????????????? ?????????????? ??? ??? ?????????????? ??????????????, ?? L 283,
?. 51]?

[...]

2. ?? ?????? ?????? ?????????, ??? ?????????? ?????????, ?? ?????????????? ?????????????? ??????????
????????? ??? ?????????????? ?? ??????? ?????? ?????????????????? ??????????, ??? ??? ??? ??? ?? ??????
?????? ?????? ??????????? ?? ?????? ?????????????????? ?????????? ?????????????????? ??? ?????????? ??? ???
????????? ?????? ?????????????????? ? ??? ???? ?????????????????????? ?????? [??? ????: ???], ???? ?????? ???
????????????? ??? ?????????????????? ??????, ??? ??????????????, ?? ??????????? ??? ??? ?????????? ??? ??????,
?????????????????? ??? ?????????????? ?????? ?????????????.

[...]»

4 ??? ?????? 47, ?????????????? 1, ?????? ???????, ??? ?????????? 2008/118 ?????????????????????? ???
«[?] ??????? 92/12/??? [??? ??????????????, ??? 25?? ?????????????????? 1992, ?????????? ?? ?? ???????
????????????, ??? ???????, ??? ?????????????? ??? ?????? ?????????????? ??? ?????????????? ??? ??????????????
?? ?????????????? ??????? ?????????????????? (?? L 76, ?. 1)] ?????????????????? ??? ??? 1? ??????????? 2010».

5 ?? ?????? 3, ?????????????? 2, ??? ?????????? 92/12 ?????? ?? ????:

«?? ??????????? [??? ?????????????? ?? ??????? ?????? ??????????????????] ?????????? ?? ?????????????????? ??
????????? ?????????????? ??????? ??? ?????????????????? ??????????? ??????????, ??? ??? ??? ??? ?????? ??
?????????????????? ?????????????????? ??????? ?????? ?????????? ?????????????????? ??? ?????????? ??? ???
?????????? ??? ?????????? ??????? ?????????????????? ??? ??? ???, ??? ??? ?????????????? ??? ??????????????????
??????, ??? ??????????????, ?? ??????????? ??? ??? ?????????? ??? ??????..»

?? ?????????????? ?????????

6 ? ?????? ??? ?????? ?????? ??? ?????????? ?????? ?????????????? (???) (kohalike maksude seadus), ??? 21?? ????????????? 1994, ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????????? ??? ?????? ??????, ?????????? ?????? ?????? ?????? ??? ?? ?????????? ?????? ??? ??? ?????????????? ??? ?????? ??? 8. ?? ?? ??? ??????, ??? ?????? ??? ?????? «????? ??? ??? ??????????», ?????? ?? ?????:

«(1) ? ?????? ??? ??? ?????????? ?????????????? ??? ??? ?????????? ?????????????? ??? ?? ?????????? ?????????? ?? ?????? ?????????? ?????? ?????????? ? ?????????? ?????????????? ?????? ??? ?????? ? ??? ??????????????. ?????? ??? ?????? ?????????????????? ??? ??????????????, ?????????????? ?????? ??? ??? ?????????? ??? ?????? ?????????? ?????? ??? ?????? ??? ?????????? ?????? [(kaubandustegevuse seadus), ??? 11?? ?????????????? 2004], ??? ?????? ?????????????????? ??? ?????????? ?????????????? ?????????????????? ??? ?????????? ?????????, ??? ?????????????? ? ?????? ?????? ??? ??????????.

(2) ? ?????? ??? ??? ?????????? ?????????????? ??? ??? ?????????????????????? ?????? ?????? ?????????? ?????? ??? ?????????? ? ??? ?????????? ??? ?????? ? ?????????????? ?????? ?????? ?????? ??? ?????? ? ??? ??????????, ? ?????? ?????????? ??? ?????????? ??? ??? ?????????? ?????? ??? ?????????? ??? ?????????? ?????? ?????? ? ?????????????? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ?????? ?????? ?????????? ?????????????? ?????????? ?????????, ?????? ??? ?????? ??? ??? ?????????.

(3) ?? ?????????? ? ?????????? ?????????? ?????????? ??? ?????????? ??? ?????? ??? ??? ?????????, ?????? ?????? ??? ?????? ?? ?????????? ?? 1 % ??? ?????????????????????? ?????? ??? ?????????? ?????? ??? ?????? ??? ?????????? 2 ?????????? ??? ?????????.

[...]

(6) ? ?????????? ? ?????????? ?????? ?????? ??? ?????????? ?? ?????????? ?????????????????? ??? ?????????? ?????? ?????? ??? ?????? ??? ??? ?????????? ??? ??? ?????????????????? ??? ?? ?????????????? ??? ?????????????????? ??? ?? ?????????? ? ?????????? ??????????»

7 ?? ?? ?????? ?????? 8 ?????????????? ??? 1?? ????????????? 2012 ??? ?????? ??? ?????????????? ?????? ??? ??? ?????????.

8 ????? 17 ????????????? 2009 ?? Tallinna Linnavolikogu (????????? ?????????? ??? Tallinn) ?????????? ??? ?????????????? ?????????? ????. 45 ?????????? ?? ??? ?????? ??? ?????? ??? ??? ?????????? (müügimaks Tallinnas). ? ?? ??? ?????????????? ?????????? ?????????????????? ?? ??? ?????????????? ?????????? ????. 22 ??? Tallinna Linnavolikogu, ??? 8?? ?????????? 2010 (??? ?????: ?????????????? ?????????? ????. 45).

9 ?? ?????? 1 ??? ?????????????????? ?????????? ????. 45, ??? ?????? ??? ?????? «????????? ??? ?????? ??? ?????????????? ??????», ?????????? ?? ?????:

«(1) ?? ??? ?????????? ?????????????? ?????????? ?????????????? ?????? ?????? ??? ?????? ?????? ??? ??? ?????????.

(2) ? ?????? ??? ??? ?????????? ?????????????? ??? ??? ??????????? ??? ??????????? ??? ???
????????????? ??? ?????????????? ??? ?????????????? ?????? ??? ? ??????? ??????? ??? ??????????????
???? ??????? 2 ??? ?????????????????? ???????????, ?? ?????????????????? ?????????????? ?????? ???
????? ??? ?????? ? ??? ??? ?????????????? ?????, ????? ??????? ????????? (????? ?? ???????????
??? ??????? ?????????? ??? ?????????? ?????????? ?????????????? ??? ??? ?????? ?????????? ???
????????????????? ???) ?????? ??????? ??? ?????????? ??????????, ??? ?????????????????? ??? ???
?????????????.»

10 ?? ?????? 2 ??? ?? ??? ???? ?????????????????? ???????????, ??? ?????? ??? ?????? «????????????????
????? ?????», ?????? ?? ?????:

«?????????????? ?????? ????? ?? ?????????? ?????? ??? ??????? ??? ?????????????? ?????? [??? 11??
???????????????? 2004] ?? ??????? ?????????????????? ?????? ??? ?????????????? ?????????????????:

1) ? ?????????? ?????? ?????????????????????? ??? ??????? ?????????????????? ??????????????????????

2) ? ?????? ??? ?????????????????????? ?????????????????? ??? ?????????? ??????? ?????? ??? ??????
??? ?????? ?????? ??? ?????????????? ??? ?????????? ?????????????????? ??????????????????????

3) ? ?????????? ?????? ?? ?????????????????????? ??? ?????? ?????? ??? ?????????? ??????????, ???
????????????????? ? ??? ??????????????.»

11 ?? ?????? 4 ??? ?????????????????? ?????????????? ?????. 45 ?????????? ??? ?????????????? ??? ??????
??? ??? ??????????? ??? 1 % ??? ?????????????????? ?????? ??? ?????????????? ??? ??? ?????????????? ???
????????????????????? ??? ?????? 1, ?????????????? 2, ??? ?? ??? ?????????????????? ?????????????.

12 ?? ?????? 5 ??? ?? ??? ???? ?????????????????? ?????????????, ??? ?????? ??? ?????? «????????????????
?????????????», ?????? ?? ?????:

«??? ?????????????????? ?????? ??? ??? ?????????? ??? ?????? ?????????? ??? ?????????????:

1) ?????????? ??? ?????? ?????????????? ??? ?????????????? ??? ??? ?????????????????? ?????????????

2) ?????????????? ??? ?? ?????????? ?????????? ??? ?????????????? ??? ??? ?????????? ??????????,
????????? ?????? ?????? ??? ??????

3) ?????????? ??? ??? ?????????????? ??? ?????????????? ?????? ?? ?????????? ?????????? ?? ??????,
?????????????, ??????? ? ??????????, ?????? ?? ??????? ?????????? ? ?????????????????? ?????? ???
????????? ??? ?????? ??? ?????? ? ?????? ?? ??????, ?? ??????????????, ?? ??????? ? ?? ?????????????
????? ?? ?????????? ??? ?????????? ?????????????? ?????? ??? ?????????? ??? ???????

4) ??? ?? ?????????, ????? ??????????????????, ?????????? ?????????????????? ??? ??????????, ??????????
????????????? ?????? ??? ??? ?? ?????????? ?????????????? ??? ?????????????????????? ?????? ?????????? ???
????????????????????? ?????????????? ?????. 63 ??? ?????????? ?????????????? ?????????????? ??? 4?? ?????????????
2006 [...]?

5) ?????? ?????? ?????????? ???????, ??????, ?????? ? ?????????? [...]?

6) ?????, ?????? ??????????, ?????????????????, ?????????? ?????? ??? ?????????? ??????, ??????????,
?????? ??? ?????? ??????? ??? ??????? ??? ?????? ?????????? ?????? ? ?????? ?????????? ?????? [...],
?????? ??? ??????? ??? ?????? ?? ??????, ?? ?????????? ? ?? ?????? ?????????? ??????? [...]?

7) ?????????????? (?????????????????????) ?? ?????? ???????, ?? ?????? ?????????????????? ??? ??

????????? ?????? ??? ?????? [...], ???????? ?????? [...], ???????????? ??? ?? ?????????? ?????? ??? ??????, ???????????????? ??? ???????? ??????, ?? ?????? ?????? ? ?? ??? ???? [...] ?????? ??? ?????????? ??? ?????? ??? ?????? ?? ?????? ???????????? ?????? ??? ?????????????????? ?????????? [...]?

8) ?????????? ?????? [...]?

9) ?????, ?????????? ??? ?????? ?? ?????????? ?????? ?? ?????? ?????? ?????? ??? 4 ??? 12 ?????? ??? ?????????????? ?? ?????????? ??????.»

13 ? ?????? ??? ?????? ?????????? ?????????? ?????? ?????????? ??? ??? ??? ?????? ??? ??? ?????????? ?????????????????? ??? ?? ?????????? ??????????.

14 ?? ?????? 13 ??? ???????????????? ?????????? ??????. 45 ?????????? ??? ? ?????????? ?????? ?????? ?????????? ??? 1?? ????????? 2010.

15 ???? 22 ????????? 2010 ?? Tallinna Linnavolikogu ?????????? ??? ?????????????? ?????????? ??????. 39 ???? ?????????????????? ??? ?????????????????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?? 2010 ??? ?????? ??? ?????? ?????????????????????? ?????????????????? (Tallinna linna 2010. aasta eelarve muutmine ja esimene lisaeelarve). ???? ? ?????????????? ?????????, ? ?????? ??????? ?? ??????? ?????? 25 ????????? 2010, ?????????????? ??? ?????????????? ?????????? ??????. 45 ?? ??? ?????????? ??? ?????????? ??????? 91:

«? ?????? ??? ??? ?????????? ?????????????? ??? ?????? ?????????? ??? ??????????????, ?????? ??? ?????? ??? ??????, ??? ?????????? ?????????????????? ?????? ??? ??????? ??? ?????? 6, ?????????????? 1, ??? ?????? ??? ??? ?????????? ??? ?????????????? ?????????? ?????????????????? [(kohaliku omavalitsuse korralduse seadus), ??? 2?? ????????? 1993 (??? ?????: ?????? ??? ??? ?????????? ??? ???)]. ?? ??????? ??? ?????? ??? ??? ?????????? ?????????????? ?????????? ??? ??? ?????????? ??? ?????? ??????.»

16 ???? 9 ???????????????? 2010 ?? Tallinna Linnavolikogu ?????????? ??? ?????????????? ?????????? ??????. 46 ???? ??? ?????????????????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?? 2011 (Tallinna Linna 2011. aasta eelarve). ?? ?????? 10 ??? ?? ??? ?????????????????? ?????????? ?????????????????? ?? ?????????? ??? ?? ?????? ??????? 91.

17 ???? 15 ?????????????? 2011 ?? Tallinna Linnavolikogu ?????????? ??? ?????????????? ?????????? ??????. 43 ???? ?????????????????? ??? ?????????????????? ?????????? ??????. 45, ?????????????????? ??? ?????????????? ?????????????? ?????????? ?? ?????? ?? ?????????? ?????????? ??? 2011. ??? ??? 31 ?????????????? 2011 ???? ??????? ?? ?????????????? ?????? ??? ??? ?????????? ?????? ?????? ??? ??????, ?????????? ?? ?? ?????????????????? ?????????????????? ??? ?????? ??? 21?? ????????????????? 1994 ??? ?????? ??????? ??? ???.

18 ?? ?????? 6, ?????????????? 1, ??? ?????? ??? ??? ?????????? ??? ??? ?????????? ?? ?????:

«?? OTA ?????? ?? ?????? ?? ?????????????????, ?????? ??? ?????? ? ??? ?????????????, [...] ??? ?????????? ?????????????????, [...] ?? ? ?????????? ??? ?????????? ?????? ??? ?????? ?????????? ?? ?????? ??????.»

19 ?? ?????? 3, ?????????????? 2, ??????? 2, ??? ?????? ?????? ?????????? ?????????????? (ühistranspordi seadus), ??? 26?? ?????????????? 2000, ??????? ?? ?????:

«(2) ?????? ??? ?????????????? ??? ??? ?????????????? ??? ?????????? ?????????????????? ??????:

[...]

2) ? ?????????? ??? ?????? ??? ?????????? ??? ?????? ?????? ?????????? ?????? ???
????????????? ??? ??? ?????? ?????????? ?????????? ?????????, ?????????? ???' ?????? ??? ??????
??? ?????????? ?????????? ??? ?????????? ??? ?? ?????????? ??? ??? ??????????????
????????????? ??? ??? ?????? ??? ?????????????? ?????????????? ??? ?????? ???
????????????????? ?????????????? ??? ??? ?????????????????? ??????????????»

? ??????? ???? ?????? ?????? ??? ?? ?????????????????? ??????????

20 ???? ?????????? ??? ??? ?????????? ??? ?????????????, ?????? ??? ?????????????????? ???
Statoil ?????????????????? ? ??????? ??????? ?????? ?????????, ?????????? ?? ?????? ??????????
?? ?????? ??? ??????????????. ???? 20 ??????? 2010, 20 ?????????? 2010 ??? 25 ?????????????
2011 ? Statoil ?????? ??? ?????? ?????????? ??? ??? ??? ?????? ?????????? ??? ?????????? ??
????? ?????????? ??? ?????? ??? ??? ?????????? ?????????????? ??? ??????? ??? 2010 ?????? ???
??? ?????? ??? ??? ?????????? ?????????? ??? ?????? ??????.

21 ???? 22 ????????????? 2010, 26 ?????????? 2010 ??? 7 ????????????? 2011, ?????????????,
? Statoil ??????? ?????????????? ?????????? ?? ??? ?????? ?????????? ??? ?? ??? ??? ???
????????? ?????????????? ?? ?????? ?????????? ??? ??? ?????? ?????????? ??? ???
????????????????????? ??? ??? ?????? ?????????? ?? ?????? ?????????? ?? ?????? ???
?????????????????. ???? 22 ????????????? 2010, 28 ?????????? 2010 ??? 9 ????????????? 2011,
?????????????, ? Statoil ??????? ?????????? ??? Ettevõtlusamet ?????????? ?????????? ??? ??????.

22 ?? ?????????? ??? 19?? ?????????? 2010, 9?? ?????????? 2010 ??? 4?? ????????? 2011, ??
Ettevõtlusamet ?????????? ??? ?????????? ??????. ??????, ?? ??? ?????????? ?????????, ??
Ettevõtlusamet ??????? ??? ? Statoil ??????? ?????????? ????? ??? ?? ?????????? ?????????? ??? 2010.

23 ???? 19 ?????????? 2010 ? Statoil ??????? ?????????? ??? Tallinna halduskohus
(????????????? ?????????????? ??? ??????) ?????????? ?? ??? ?????? ?????????, ???' ??????, ??
????????????? ?? ?????????? ??? Ettevõtlusamet ??? 19?? ?????????? ??? ??? 9?? ??????????
2010 ??? ?? ?????????? ? ?????????????? ??? ?????????? ?????????????? ?????? ??? 22??
????????????? ??? ??? 28?? ?????????? 2010 ? ? ?????????? ??? ?????????????????? ?????? ???
????????????? ?????? ?? ??? ?????????? ?????? ?????????????? ??? ??????. ??? ?????????? ???, ? Statoil
????????????????? ?????? ?? ?????????? ??? ?? ?????? 1, ?????????????? 2, ??? ??????????????
????????????? ????. 45 ?????????? ??? ?????? ??? ??????, ?????? ?????????? ??? ?????????? ??????
??? ??? ?????????? ?????????? ??? ?????????? ?????? ?????? ??? ?????????? ?????????? ?????? ??
????????????? ?????????? ??? ??? ?????? ?????????? ?? ?????? ?????????? ?? ?????? ???
????????????????. ??? 5 ?????????? 2011 ? Statoil ??????? ?????????? ??? ?????? ??????????????
????????? ?????????? ? ?????? ?????????? ??? ?????????? ??? Ettevõtlusamet ??? 4?? ????????? 2011.
?? Tallinna halduskohus ?????????? ?? ?????????????? ?? ?????????????? ??? ?????????? ??????.

24 ?? ?????????? ??? 19?? ?????????? 2011, ?? Tallinna halduskohus ?????????? ??? ??????
????????????????????? ?????????? ??? Ettevõtlusamet ??? ?? ?????????? ?? ?????????????????? ???
????????? ?????????? ?????????????? ??? ??????. ??? ?????????? ??? ?????????? ???, ?? Tallinna
halduskohus ?????????????????, ???' ??????, ?? ?????????? ??? ? ?????? ??? ??? ?????????? ???
????????? ?? ?????????? ??? ?????????? ??????? ?????? ?????? ??? ?????? ??? ?????? 1,
????????????? 2, ??? ?????????? 2008/118.

25 ???? ??? ?????????? ?????? ?? Ettevõtlusamet ??????? ?????? ?????????? ??? ??????????
????????????????, ?????????????????? ?????? ??? ? ?????? ??? ??? ?????????? ?????????????????? ???
????????? ??????, ??????? ??? ?????????? ??? ?????????? ?????????????????? ??? ?? ?????? ????

????????? ??? ?????????? ??? ?????? ?????????????? ??? ??? ?????????????? ??? ??? ??
??????????????? ??? ? ?????? ??? ?????? ???????????????? ?? ?????? ??? ?????? ?????? ??? ??
?????????? ??? ??????????? ??? ?????????? ?????????????????? ??? ??? ? ?? ?????? ?????? ?????? ??????
????? ?? ?????????????? ?? ?????????? ??? ?????????????? ??????????? ?????????????? ??? ??????????? ???
?? ??????????? ?? ?????????????????? ?????????????? ?????? ? ??????????? ?????????????? ?????????????? ???
??? ?? ?????????????????????? ??????????? ?????????? ?????????????????.

26 ? Statoil ?????? ??? ?????????? ??? ?????????, ?????????????????????? ?????????????? ??? ? ??????
??? ???????????????? ?????????????? ?????? ? ?????????? ??? ???????????????? ??? ??????????
??????????????????? ??? ??? ? ?????????? ?????? ?????? ???????????????? ?? Ettevõtlusamet.

27 ?? Tallinna ringkonnakohus (????????? ??? ??????) ?????? ???, ??? ?? ?????????????? ??? ?
????? ??? ?????????????? ??? ?????????? ?? ?????? ?????????????? ?? ?????? ???? ????????????????
????????????????????? ?????????? ?? ??? ?????????????? ?????? ??????, ?? Ettevõtlusamet ??????????????
?? ???????????????? ?????? ?????????? ???????????????? ??? ??? ???????????????????? ??? ??????. ?? ?? ???
??????????????? ???????????????? ???, ?? ??????????????, ??? ?????????? ?????? ??? ?? ?????????? ??? ??
????? ??? ?????????? ? ?????? ??? ??? ?????????? ??? ?????????????????????? ?????????? ?? ??? ?? ???
??????? ??????.

28 ?????????, ?? ??????? ?????????????? ?????????? ??? ?? ?????? ?? ?????? ?????????? ??????????????
????????? ??????? ?????????????????????????? ?????????? ???????????????? ?? ???????????????? ??? ??????????????
??????????????? ?????????????? ??? ?????????????? ?????????????????????? ???????????????? ?????????????? ??????? ?
????????????? ?????????????? ??????????????????, ???? ?????????????? ?????????????? ??? ?? ??????????????, ?
????????????????? ?? ?????????????????????? ?????????????? ?????????????? ?????????? ???????????????? ?????? ?????? ?
????????????? ??? ?????????????, ??? ?????????????? ? ??? ?????????????????? ??????????????????????. ???? ??
?????? ?????? ?????????? ?????????? ?????? ?? ?????? ?????????????????????? ?? ?????? ??? ??
????????????????? ?? ?????????????????? ??? ?????????????????? ?????????????????????? ????, ??? ??? ??????????
????????? ?????? ??? ?????????????????????? ??????????, ?? ?????????????? ?? ?????? ?????????????? ?????????????.

29 ?? Tallinna ringkonnakohus ??????? ??????? ???, ???? ??? ?????????????? ??? ??????????????
??? ?????? ??????????????, ? ?????????????? ??? ?????????????????? ??? ?????? ???? ?????????? ??? ??????????
?? ?????????? ?????? ???? ?????????? ?????? ?????? ??? ?????????? 1, ?????????????? 2, ???
????????? 2008/118, ???? ?????????????????? ??? ?? ?????????????????????? ?????? ?????????????????????? ??????????
??? ?????? ?????? ?????????????????????? ??? ???, ? ?? ?????????????????????? ??? ?????????? ??????
????????????????????? ?????? ??? ?????? ? ?????? ?????? ??? ??????????????????????. ?????????, ?? ?? ???
????????????????? ?????????????????? ??? ?? ?????????? ??? ?????????? ??? ?????? ??? ??? ?????????? ?????????????
??? ?? ?????????????????? ??? ?????????? ??????????????????, ?????????? ??? ?????????? ?? ???????????????? ???????
??? ???????????????? ??? ?????????? ??? ?????????? ?????????????? ??????.

30 ?????????, ?? ??????? ?????????????? ?????????????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?? ?????????????????
? ?? ?????? ?????? ?? ?????????? ?????? ??? ?????? ? ?????????? ?????????? ??? ?????? ?????? ???
????????????????? ?????? ?? ?????????????? ?????????, ?????????????????????? ?????????? ??? ?? ?????? 91
????????? ?????? ?????????????????? ?????????? ??????. 45 ?????? ?????? ?? ?????????? ??? ??????????
????????????????? ??????????, ?????? ??? ??? 25 ?????????? 2010.

31 ??' ?????? ??? ??????????, ?? Tallinna ringkonnakohus ?????????????? ?? ?????????????? ??
????????????????? ??? ?? ?????????????? ??? ?????????????????? ?? ?????????????? ?????????????????? ??????????????.

«1) ??????? ? ?????????????????????? ??? ?????????????????? ??? ?????????? ?????????????????? ?????? ??? ??
????????????? ?? ?????????? ?????????? ?????? ??? ?????????? ??? ?????????? 1, ???????????????? 2, ??? ??????????
[2008/118], ?????? ?????????????? ??? ? ?????????????? ??? ? ?????????????????????? ??? ?????????????? ??????
????????????? ?????????????? ??? ???;

33 ????????, ?????????????? ??? ??? ??? ??????? ????? ?????????? ?????????? ??? ?
????????? ??? ?????? ?????, ?????????????? ??? ?????? ?????????? ? ?????? ??? ??? ??????????
????? ??? ?????? ????? ?? ?????? ??????? ??? ?????????? ?????????? ?????? ??????????, ????? ?? ?????
???? ?? ?? ?????????????????? ?????????????? ??? ?? ??????? ?????? ?????????? ????? ??????? ???
«?????????????? ?? ?????? ????? ?????????????? ??????????» ??? ??????? 1, ?????????????? 1, ???
????????? 2008/118. ?????????????? ??? ??????? ?????????????? ?? ?????????, ?? ?????????????, ??
????????? ?????. ?? ?????? ??????????????, ??????? ?? ?????????????? ?????????? ?? ?????????????? ?????? ???
????????????????? ??? ?????????? ?????????????? ??? ?????????????? ?????? ?????????? ?????? ?????????????? (??.
????????????? B., C?306/09, EU:C:2010:626, ?????? 47, ??? Kastrati, C?620/10, EU:C:2012:265,
?????? 38), ?? ?????????????? ?? ??????????? ?? ?????????????? ?????? ?????????????? ?????? ??? ??????
????????? ??? ?????????????? ???.

34 ????????, ?????????? ? ??????? 2008/118, ? ?????? ??? ?????? ?????? ?????? ?????? ??????????
??? ?????????? ??? ??????? ?????, ?????????????? ??? ?????????????????? ??? ??????? 92/12 ?? ?????? ???
1?? ?????????? 2010, ??? ?? ??????? ??? ??????? 1, ?????????????? 2, ??? ?????????? 2008/118 ???
??? ??????? 3, ?????????????? 2, ??? ?????????? 92/12 ?????????????? ??? ?? ?????????????????? ???
????????????? ?????? ???' ??????? ??? ??????????. ?? ?????? ??????? ?? ?????????? ??? ? ???????????
??? ?????????????????? ??? ?????????? ?? ?????????? ?????????? ?????????????????? ?? ?????? ?????????? ??? ??
????? ?? ?????? 1, ?????????????? 2, ??? ?????????? 2008/118.

35 ?????? ??? ?????????????? ??? ?????????????? 1 ??? 2 ??? ??????? 1 ??? ?????????? 2008/118, ??
?????????? ?? ?????? ?????????????? ?? ??????? ?????? ?????????????????? ?????????? ??? ?? ?????? ?????????
????????? ?? ?????????????????? ?? ?????????? ?????????? ?????????? ??? ?????????? ?????? ??????????????
????? ?????????? ?????????? ? ??????? ?????? ??????, ??????, ?? ?????? ?????? ?????????????????? ???
????? ? ?????????????????? ?????????? ?????????? ???, ??????????, ?????? ?????????? ?????? ??? ??????????
????????????????? ??? ??????? ??? ?????????? ??? ??? ??????? ?????? ?????????????????? ? ??? ??? ?????
?????? ??? ?????????????? ??? ?????????????????? ??????, ??? ??????????????, ?? ?????????? ??? ??? ???????
??? ??????, ?????????????????? ??? ?????????????? ?????? ?????????????.

36 ?? ??? ?????? ?????????????????, ?? ??????? ?????????????? ?????? ?????????? ???
????????????????????? ?????????????????? ??? ?????????????? ??? ?????????????? ?????????? ???????, ??????,
????? ?????????????? ??? ?????? ?????????? ?? ??????? ??? ??????? 1, ?????????????? 2, ??? ?????????
2008/118, ?????????????? ?????????????? (??., ???' ?????????????, ?????????? Transportes Jordi Besora,
C?82/12, EU:C:2014:108, ?????? 22 ??? ?????? ?????????????????? ?????????????).

37 ?????????? ?? ??? ?????? ??? ??? ?? ?????? ?????????????????, ??? ?????? ??? ? ?????? ?????
?????? ?????????????????? ?? ?????????? ?????????????, ??? ?? ?????????????? ??? ?????????????????? ???????????
??? ?????????? ?????????? ?????? ??? ?????????? ??? ??????? 1, ?????????????? 2, ??? ?????????? 2008/118
?????? ??????? ?????????? ?????? ??? ?????????? ?????????????????????? (??., ???' ?????????????, ???????????
????????????? ?????? ??????????, C?434/97, EU:C:2000:98, ?????? 19, ?????? ??? Transportes Jordi
Besora, EU:C:2014:108, ?????? 23 ??? ?????? ?????????????????? ?????????????).

38 ??????, ??? ?? ??????? ??? ?????? ?????? ?????????????? ?????????????? ?????????????????????? ??????, ??
????????? ??? ?????? ??? ?????? ?????? ?????? ?????????????????????? ?????? ??? ??????? ?????????? ??
?????????, ?????? ?? ?????????? ?? ?????? 1, ?????????????? 2, ??? ?????????? 2008/118 ????
?????????????????, ?????? ? ?????? ?????? ?? ??? ??????? ?? ?????????? ?? ?????? ??????? ??? ???????
?????? ?????? ??? ??????? ??? ?? ??? ?????????????? (??., ???' ?????????????, ?????????? Transportes Jordi
Besora, EU:C:2014:108, ?????? 27 ??? ?????? ?????????????????? ?????????????).

39 ?????, ?????????? ? ?????????????????????? ?????????? ??? ?????????????? ?????? ?????? ??? ??
????????????????????? ??? ??? ?????? ??? ?????????? ?????????????????????? ?????????????????? ?? ??????? ????
?????? ?????????????? ??????? ?? ?????????? ?????????????? ??? ?????????????????? ??? ?? ?????????????????? ?

????? ?????? ?????, ?????????, ?? ?????? ?????? ??????, ? ????? ?????? ?????
????? ?????????? ?????????? ?? ?????????????????? ??? ?????? ??????, ?? ??????,
??? ??????, ?? ?????????? ?????? ??????????, ?????? ??? ?????? ?????? ?????? ??
????????? ?? ?????? ?? ?????????? ??? ?????, ?????????? ?? ??????????????
?????, ?? ?? ?????????????? ?????????????? ??????. ?? ?????? ?????????, ??? ??????
?? ?????? ?? ?????? ?????? ??? ?? ?????? ?? ?????? 1, ?????????? 2, ??
??????? 2008/118, ?????? ?? ?? ?????????? ??? ?????????? ?????????????????? ??
????????????? ?????? ??? ?????????????? ??? ?????? ?????? ? ?????? ??? ??
????????? ??? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????????? ??? ??????????????, ??? ?? ??
?? ????? 1, ?????????? 2, ?????? ?? ?????????????? ?????? (??., ??' ?????????, ??????
Transportes Jordi Besora, EU:C:2014:108, ?????? 28 ?? 29 ????? ?? ??????????????
?????????).

40 ???? ??????, ?????? ?????? ??? ?? ?????? ?? ?? ?????? ?????????? ?? ??????
?? ?????????????????? ?????? ?? ??? ?????? ?? ?????????? ?? ?????? ??????
?? ?? ?????????????? ?????? ?????? ?? ?? ?????? ?????????? ?????????? ?????? ??
????????????? ??????. ??????????, ??? ?????????? ??????????, ? ?? ?????, ??????????????
????????, ?????? ?? ?? ?????????????? ??? ?????? ?????? ?????????????? ?????.

41 ?? ?? ?????? ?????? ?? ?????????, ?????? ?? ?????????????????? ?????????? ??
????? ??? ?????? ? ?????? ?????? ?????????? ?????????? ?? ?????? ??? ?????????????,
?? ? ?????? ?????? ?????????? ?????? ?????? ??? ?? ?????? ?? ?? ?????? ??????, ??????
????? ?????????? ? ?????????? ?????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????????????????? ??????
????? ?? ?????? ?????? ?? ?????????? ?????? ?????? ??? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ??
????? ?? ?? ?? ?? ?????? ?????? (??., ??' ?????? ?? ??????, ??????? Transportes Jordi
Besora, EU:C:2014:108, ?????? 30).

42 ????????? ??? ?????? ?????????? ?????????????????? ?????????? ?? ??????, ?????? ?
????? ?????? ?????????? ?????????? ?? ?????? ??? ?????????????? ?? ?????? ??
????????? ?? ?????????? ?????? ?????? ??? ?? ?????? ?? ?????? 1, ?????????? 2, ??
??????? 2008/118 ??? ?????? ?? ? ?????? ?????? ??? ??????????, ??? ?? ?????????? ??
?? ?????? ??? ?????? ?? ?????????????? ?? ? ?? ?????????? ??????????, ??? ?????? ???
?? ?????? ?????? ?? ?????????????? ?? ?????????????????? ?????? ??? ?? ?????????? ???
?? ?????????????? ?? ?????????????? ?????? ??????, ?????????????? ?????? ?? ??????
????????????? ?? ?????????? ?????????? ??? ?? ?????????????? ? ?????????? ??? (??., ??'
????? ?? ??????, ??????? Transportes Jordi Besora, EU:C:2014:108, ?????? 32).

43 ?? ??????????, ?? ?? ?????? ??? ?????????? ?????????? ?? ?? ?????? ?? ??????
?? ?? ?????????, ? ?????? ?????? ?????????????? ??? ?????????? ?? ?????????? ?? ??
????????? ?? ?????????? ?????? ?????????? ?????????????? ?????? ?? ?????? ?? ?????, ?????
????????? ?? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?? ?????????????? ?? ?????????? ?? ?? ?? ?????? ???
?? ?????????????? ?? ?????? ?????? ?? ?????????????? ?? ?????? ?????????????? ??, ? ?????
????????????? ?? ?????????? ?? ?? ?????? 6, ?????????? 1, ?? ?????? ?? ?? ?????????
?? ??, ?????? ?? ?????????????????? ?????????????? ??? ?? ?????? ???.

44 ????????? ?? ?????? ??? ?????? ?????? ?? ?????????? ?????????? ?? ??????
????????????? ?? ?? ?????????????? ? ?????? ?????? ?????? ??? ?? ?????? ?? ?????? 1,
????????????? 2, ?? ??????? 2008/118, ?????? ?? ?? ?????????????? ?? ?????? 39 ??
????????? ?????????? ?????????? ?? ??????????????, ?????????????? ?????? ?? ? ??????
????? ?????? ?????? ?? ?????? ?????????? ?? ?????? ?? ?????, ?????????? ?? ??
????? ?? ?????????? ?????? ?????? ??? ?????. ???, ?????? ?????? ?????? ??????
????????? ?? ?????????????????? ?? ?? ?????? ??? ?????? ??????. ??????, ?

??? ???? ?????????? ????????

* ?????? ???????????: ? ??????????